

# El presidente Joseph R. Biden, Jr. Aprueba declaración de emergencia para Guam

---

**Release Date: octubre 9, 2023**

WASHINGTON -- La Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) anunció hoy que asistencia federal por desastre está disponible para Guam con el fin de complementar los esfuerzos de respuesta debido a las condiciones de emergencia causadas por la tormenta tropical Bolaven, comenzando el 8 de octubre y continúa.

La acción del Presidente autoriza a FEMA a coordinar y brindar asistencia adecuada para salvar vidas, proteger la propiedad, seguridad y salud pública y para minimizar o prevenir la amenaza de una catástrofe.

De manera específica, FEMA tiene la autorización para identificar, movilizar y proporcionar a su discreción los equipos y recursos necesarios para reducir los impactos de la emergencia. Las medidas de protección de emergencia, limitada a asistencia federal directa bajo el programa de Asistencia Pública, se proporcionarán con un 75 por ciento de aportación de fondos federales.

Benigno B. Ruiz ha sido nombrado Coordinador Federal a cargo de las operaciones federales de respuesta en las áreas afectadas.



**FEMA**

Page 1 of 1